

Urdu (اردو)

تعارفی رسومات

صلیب کی علامت

باپ ، اور بیٹ اور روح
القدس ک نام پر

آمین
سلام

مار خداوند یسوع مسیح
کا فضل ، اور خدا کی محبت
، اور روح القدس کی میل
جول آپ سب ک ساتھ

ر ہیں

اور اپنی روح ک ساتھ
تذلیل کا ایکٹ

بھائیو (بھائیو اور بھینس) ،
آئی ہم اپن گنا وں کو
تسلیم کریں ، اور اس طرح
مقدس اسرار کو منان ک
لئ خود کو تیار کریں

میں اللہ تعالیٰ سہ اعتراف
کرتا وں اور آپ ک لئ ،
میر بھائیو اور بھینس ، ک
میں نہ بت گنا کیا ،
میر خیالات میں اور میر
الفاظ میں ، میں نہ کیا کیا
اور میں کیا کرن میں
ناکام رہا وں ، میری
غلطی ک ذریعہ ، میری
غلطی ک ذریعہ ، میری
انتہائی تکلیف د غلطی ک
ذریعہ ؛ لہذا میں مبارک
مریم کو ہمیشہ ک و برگین
سہ پوچھتا وں ، تمام
فرشتہ اور سنت ، اور آپ ،
میر بھائیو اور بھینس ، میر

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Aféierung vu Riten

Zeechen vum Kräiz

Am Numm vum Papp a vum Jong, an vum
Hellege Geesch.

AMNen

Bréiss

D'Grace vun eisem Här Jesus Christus, an
d'Léift vu Gott, an d'Kommunioun vum Hellege
Geescht sief mat dir all.

A mat Ärem Geesch.

Penitential Act

Bridder (Bridder a Schwëstere), loosst eis eis
Sënnen erkennen, Riskéiert déi hellgeresch
Geheimnisse ze feieren.

Ech zouginn dem Almighty Gott an fir Iech,
meng Bridder a Schwëstere, datt ech ganz
gesënnegt hunn, a mengem Gedanken an a
mengem Wierder, an deem wat ech gemaach
hunn an a wat ech net gemaach hunn, duerch
meng Schold, duerch meng Schold, duerch
meng traureg Schold; Dofir froen ech geseent
Mary jee-Virgin, all d'Engelen a Hellzen, an du,
meng Bridder a Schwëstere, Fir mech dem
HÄR eise Gott ze bieden.

Urdu (اردو)

لہ خداوند مار خدا سے
دعا کرنا
الا تعالیٰ م پر رحم کر ،
مار گناہوں کو معاف کرو
، اور میں لازوال زندگی
میں لائیں

آمین
کیری

رب رحم کر
رب رحم کر
مسیح، رحم کرو.
مسیح، رحم کرو.
رب رحم کر

رب رحم کر
گلوریا

سب سے زیادہ خدا کی
شان، اور زمین پر اچھے
لوگوں کے لیے امن م تیری
تعریف کرتے ہیں، م آپ کو
برکت دیتے ہیں، م آپ کو
پسند کرتے ہیں، م تیری
تسبیح کرتے ہیں، م تیری
عظیم شان کے لیے تیرا شکر
ادا کرتے ہیں، خداوند خدا،
آسمانی بادشاہ، ا خدا،
قادر مطلق باپ خداوند
یسوع مسیح، اکلوتا بیٹا،
خداوند خدا، خدا کا بڑا، باپ
کا بیٹا، آپ دنیا کے گناہوں کو
دور کرتے ہیں، م پر رحم
فرما آپ دنیا کے گناہوں کو
دور کرتے ہیں، ماری دعا
قبول کرو تم باپ کے نام
اتھ بیٹھو، م پر رحم
فرما۔ آپ کے لیے اکیلا ہی
مقدس ہیں، صرف تُو ہی
رب صرف آپ ہی اعلیٰ

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Kann den Almighty Gott Barmhärzegkeet op
eis hunn, vergiessen eis eis Sënnen, a bréngt
eis fir d'Liewe verléisst.

AMNen
Kryie

Här, barmhärzlech.
Här, barmhärzlech.
Christus, barmhärzlech.
Christus, barmhärzlech.
Här, barmhärzlech.
Här, barmhärzlech.
Grafan

Éier un Gott am héchsten, an op der Äerd
Fridden fir Leit vu gudde Wëllen. Mir luewen
lech, mir segen dech, mir schätzen dech, mir
verherrlechen dech, mir soen Iech Merci fir Är
grouss Herrlechkeet, Här Gott, himmlesche
Kinnek, O Gott, allmächtege Papp. Här Jesus
Christus, eenzeg gebuerene Jong, Här Gott,
Lamm vu Gott, Jong vum Papp, du hues
d'Sënnen vun der Welt ewech, barmhärzlech
mat eis; du hues d'Sënnen vun der Welt
ewech, eis Gebied kréien; du sëtzt op der
rietser Hand vum Papp, barmhärzlech mat
eis. Fir du eleng sidd den Hellege, du eleng
bass den Här, du eleng bass den
Allerhéchsten, Ëm Gottes Wëllen, mam
Hellege Geesch, an der Herrlechkeet vu Gott
de Papp. Amen.

Urdu (اردو)

ترين يں حضرت عيسى
علي السلام، روح القدس ك
ساتھ، خدا باپ ك جلال ميں
آمين
جمع كريں

میں نماز پڑھنا دو.

آمين

كلام كى كٹائى

پ لا پڑھنا

رب كا كلام

خدا كا شكر .

دم دارى زيور

دوسرى پڑھنا

رب كا كلام

خدا كا شكر .

انجيل

رب آپ ك ساتھ و

اور اپنى روح ك ساتھ

ك مطابق مقدس انجيل N

س ايڪ پڑھنا

ا رب، تيرى شان

خداوند كى انجيل

خداوند يسوع مسيح آپ كى

ستائش كريں

ايمان كا پيشد

ميں ايڪ خدا كو مانتا وں،

قادر مطلق باپ، آسمان اور

زمين كا بناؤ والا، ظا ر اور

پوشيد تمام چيزوں ميں

س ميں ايڪ خداوند يسوع

مسيح پريقين ركھتا وں،

خدا كا اكلوتا بيٹا، تمام

عمروں س پ ل باپ س

پيدا ووا خدا س خدا،

روشنى س روشنى، سچ

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Sammelen

Loosst eis bieden.

Amen.

Liturgie vum Wuert

Éischt Kéier

D'Wuert vum Här.

Merci Gott.

Verantwortlech psalm

Zweete Liesen

D'Wuert vum Här.

Merci Gott.

Gospel

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geescht.

Eng Liesung aus dem hellege Evangelium no
N.

Éier fir Iech, O Här

D'Evangelium vum Här.

Lueft Iech, Här Jesus Christus.

Beruffleche Glawen

Ech gleewen un ee Gott, den Allmächtege
Papp, Hiersteller vum Himmel an Äerd, vun
alle Saachen siichtbar an onsichtbar. Ech
gleewen un een Här Jesus Christus, den
eenzege gebuerene Jong vu Gott, gebuer vum
Papp virun all Alter. Gott vu Gott, Licht aus
Licht, richtege Gott vu richtege Gott, gebuer,
net gemaach, konsubstantiell mam Papp;
duerch hie gouf alles gemaach. Fir eis Männer
a fir eis Erléisung ass hien vum Himmel

Urdu (اردو)

خدا سے سچا خدا، پیدا ہوا،
نہیں بنایا گیا، باپ کے ساتھ
مطابقت رکھتا اس کے
ذریعہ تمام چیزیں بنی تھیں
مار آدمیوں کے لیے اور
ماری نجات کے لیے و
آسمان سے نیچے آیا، اور روح
القدس کے ذریعہ کنواری
مریم کا اوتار تھا، اور انسان
بن گیا۔ ماری خاطر و
پونٹیس پیلطس کے تحت
مصلوب ہوا، اس کی موت
وئی اور اسے دفن کیا گیا
اور تیسرے دن دوبارہ جی
اٹھا صحیفوں کے مطابق و
آسمان پر چڑھ گیا اور باپ
کے دائیں ہاتھ پر بیٹھا
و پھر جلال میں آئے گا
زندہ اور مرد کا فیصلہ کرنا
اور اس کی بادشاہی کی
کوئی انتہا نہ ہوگی میں
روح القدس پر یقین رکھتا
ہوں، خداوند، زندگی دینے
والا، جو باپ اور بیٹے سے
نکلنا، جو باپ اور بیٹے کے
ساتھ سجدہ اور جلالی،
جس نے نبیوں کے ذریعے کلام
کیا میں ایک، مقدس،
کیتھولک اور رسولی چرچ پر
یقین رکھتا ہوں میں
گناہوں کی معافی کے لیے
ایک پیتسمہ کا اقرار کرتا
ہوں اور میں مُردوں کے
جی اٹھنے کا منتظر ہوں
اور آئے والی دنیا کی زندگی
آمین

homily

عالمگیر دعا

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

erofgaang, a vum Hellege Geesch gouf vun
der Muttergottes inkarnéiert, a gouf Mann. Fir
eis Wuel gouf hien ënner dem Pontius Pilatus
gekräizegt, hien huet den Doud gelidden a
gouf begruewen, an erëm op den drëtten Dag
opgestan am Aklang mat de Schréften. Hien
ass an den Himmel eropgaang a sëtzt op der
rietser Hand vum Papp. Hie wäert erëm an
Herrlechkeet kommen fir déi Lieweg an déi
Doudeg ze beurteelen a säi Räich wäert keen
Enn hunn. Ech gleewen un den Hellege
Geescht, den Här, de Liewensgever, deen aus
dem Papp an dem Jong erauskënnt, dee mam
Papp an dem Jong bewonnert a verherrlecht
ass, deen duerch d'Prophéite geschwat huet.
Ech gleewen un eng, helleg, kathoulesch an
apostolesch Kierch. Ech zouginn eng Daf fir
d'Verzeiung vu Sënnen an ech freeën eis op
d'Operstéiungszeen vun den Doudegen an
d'Liewen vun der nächster Welt. Amen.

Homily

Universal Gebied

Urdu (اردو)

م رب سد دعا کرتے ہیں
ا رب، ماری دعا سن

یوکرست کی
لیٹورجی

آفرٹری

خدا ہمیشہ ک لی مبارک
و

دعا کرو، بھائیو (بھائیو اور
بہنو)، ک میری اور تم ماری
قربانی و سکتا الا کو
قبول و قادر مطلق باپ.

رب آپ کی قربانی قبول
فرمائے اس ک نام کی
تعریف اور جلال ک لی،
ماری بھلائی ک لی اور اس
ک تمام مقدس چرچ کی
بھلائی

آمین

یوکرستک دعا

رب آپ ک ساتھ و
اور اپنی روح ک ساتھ
اپنے دلوں کو اٹھائو
م اُن کو رب کی طرف
اٹھاتے ہیں

آئیے م رب اپنے خدا کا شکر
ادا کریں

یہ صحیح اور منصفانہ
پاک، مقدس، پاک رب
الافواج آسمان و زمین تیر
جلال سد معمور میں حسنہ
اعلیٰ میں مبارک و جو
خداوند ک نام پر آتا
حسنہ اعلیٰ میں

ایمان کا راز

م تیری موت کا اعلان کرتے
ہیں ا رب! اور اپنی قیامت

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Mir bieten dem Här.

Här, lauschtert eis Gebied.

Liturgie vum Eucharistikist

Offertoire

Geseent sief Gott fir ëmmer.

Biet, Bridder (Bridder a Schwësteren), datt
meng Affer an Är ka fir Gott akzeptabel sinn,
den allmächtege Papp.

Loosst den Här d'Opfer vun Ären Hänn
akzeptéieren fir de Luef an d'Herrlechkeet vu
sengem Numm, fir eis gutt an d'Wuel vun all
senger helleg Kierch.

Amen.

Eucharistesch Gebied

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geesch.

Hieft Är Häerzer op.

Mir hiewen se op den Här.

Loosst eis dem Här eise Gott Merci soen.

Et ass richtig a gerecht.

Helleg, helleg, helleg Här Gott vun den Hären.
Himmel an Äerd si voll vun Ärer Herrlechkeet.
Hosannah am héchsten. Geseent ass deen,
deen am Numm vum Här kënnt. Hosannah am
héchsten.

D'Geheimnis vum Glawen.

Mir proklaméieren Ären Doud, O Här, a
bekennt Är Operstéiungszeen bis Dir erëm

Urdu (اردو)

کا دعویٰ کریں جب تک آپ
دوبار نہ آئیں یا: جب م
ی روٹی کھاتے ہیں اور
پیالہ پیتے ہیں، م تیری
موت کا اعلان کرتے ہیں، ا
رب، جب تک آپ دوبار نہ
آئیں یا: میں بچا، دنیا ک
نجات دے، آپ کی صلیب
اور قیامت کی طرف سے
آپ نہ میں آزاد کیا
آمین
اجتماعی رسم

نجات دے، حکم پر اور
خدائی تعلیم کے ذریعے
تشکیل دیا گیا، م
کے کی جسارت کرتے ہیں:

مار باپ، جو آسمان پر
ہیں، مقدس تیرا نام ؛
تیری بادشاہی آ، آپ کی
مرضی پوری ہو جائے گی
زمین پر جیسا کہ آسمان
میں آج کے دن میں
ماری روز کی روٹی دے،
اور ماری خطائیں معاف
فرما، جیسا کہ م ان
لوگوں کو معاف کرتے ہیں
جو مار خلاف گنا کرتے
ہیں اور میں آزمائش میں
نہ ڈال، لیکن میں برائی
سے بچا

میں برائی سے نجات
دے، ا رب، م دعا کرتے
ہیں، م ربانی سے مار
دنوں میں امن عطا فرما،
ک تیری رحمت سے م
میشد گنا سے آزاد ہو
سکتے ہیں اور تمام
پریشانیوں سے محفوظ

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

kommt. Oder: Wa mir dëst Brout iessen an dës
Coupe drénken, mir proklaméieren Ären Doud,
O Här, bis Dir erëm kommt. Oder: Rett eis,
Retter vun der Welt, fir duerch Äert Kräiz an
Operstéiungszeen du hues eis befreit.

Amen.

Kommioun Rite

Op Uerder vum Retter a gefornt duerch
göttlech Léier, traue mir ze soen:

Eise Papp, deen am Himmel ass, geheiligt sief
däin Numm; däi Räich komm, däi Wëlle
geschéien op der Äerd wéi et am Himmel ass.
Gëff eis haut eist deeglecht Brout, a verzei eis
eis Schrott, wéi mir déi verzeien, déi géint eis
iwwerfalen; a féiert eis net an d'Versuchung,
awer befreit eis vum Béisen.

Befreit eis, Här, mir bidden, vun all Béisen,
Gnod Fridden an eisen Deeg, datt, mat der
Hëllef vun Ärer Barmhärzegkeet, mir kënnen
ëmmer fräi vu Sënn sinn a sécher vun all
Nout, wéi mir op déi geseent Hoffnung
waarden an de Komme vun eisem Retter,
Jesus Christus.

Urdu (اردو)

جیسا کہ ہم مبارک امید کا
انتظار کر رہے ہیں اور
ہمارے نجات دہندے، یسوع
مسیح کی آمد

بادشاہی کے لیے، طاقت اور
جلال آپ کا ہے اب اور
میں نے اسے

خداوند یسوع مسیح، جس
نے آپ کے رسولوں سے کہا:
امن میں آپ کو چھوڑتا
ہوں، اپنا امن میں آپ کو
دیتا ہوں، ہمارے گناہوں کو
مٹ دیکھو لیکن آپ کے چرچ
کے ایمان پر، اور فضل سے
اس امن اور اتحاد عطا
فرمائے آپ کی مرضی کے
مطابق۔ جو ہمیشہ اور اب
تک زندہ اور حکومت کرتے
ہیں

آمین

خداوند کی سلامتی ہمیشہ
آپ کے ساتھ رہے

اور اپنی روح کے ساتھ
آئیے ایک دوسرے کو امن کا
نشان پیش کریں

خدا کے بڑے، تم دنیا کے
گناہوں کو دور کرتے ہو، ہم
پر رحم فرما۔ خدا کے بڑے،
تم دنیا کے گناہوں کو دور
کرتے ہو، ہم پر رحم فرما۔
خدا کے بڑے، تم دنیا کے
گناہوں کو دور کرتے ہو،
میں امن عطا فرما۔

خدا کے بڑے کو دیکھو، اس
کو دیکھو جو دنیا کے گناہوں
کو مٹاتا ہے مبارک ہیں
و لوگ جو بڑے کے عشائیہ
کے لیے بلائے گئے ہیں

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Fir d'Kinnekräich, d'Kraaft an d'Herrlechkeet
sinn Är elo a fir ëmmer.

Här Jesus Christus, deem zu Ären Apostelen
gesot huet: Fridden Ech loossen dech, mäi
Fridden ginn ech lech, kuckt net op eis
Sënnen, awer op de Glawen vun Ärer Kierch, a
gnädeg hir Fridden an Eenheet ginn am
Aklang mat Ärem Wëllen. Déi liewen a
regéieren fir ëmmer an ëmmer.

Amen.

De Fridde vum Här ass ëmmer mat lech.

A mat Ärem Geescht.

Loosst eis géigesäiteg d'Zeeche vum Fridden
ubidden.

Lamm vu Gott, du huelst d'Sënnen vun der
Welt ewech, barmhärzlech mat eis. Lamm vu
Gott, du huelst d'Sënnen vun der Welt ewech,
barmhärzlech mat eis. Lamm vu Gott, du
huelst d'Sënnen vun der Welt ewech, schenk
eis Fridden.

Kuckt d'Lämmche vu Gott, kuck deem, deem
d'Sënnen vun der Welt ewechhëlt. Geseent sinn
déi op d'Iwwernuechtung vum Lämmche
geruff.

Urdu (اردو)

ا رب، میں اس لائق نہیں
ہوں کہ تم میری چہت ک
نیچہ داخل ہو، لیکن صرف
لفظ کہ ہو اور میری جان
ٹھیک ہو جائے گی

مسیح کا جسم (خون)

آمین

میں نماز پڑھتا ہوں۔

آمین

اختتامی رسومات

برکت

رب آپ کے ساتھ ہو
اور اپنی روح کے ساتھ
قادر مطلق خدا آپ کو
خوش رکھے، باپ، اور بیٹا،
اور روح القدس

آمین

برطرفی

اگ بڑھو، اجتماع ختم ہو گیا
یا: جاؤ اور خداوند کی
انجیل کا اعلان کرو یا:
سکون سے جاؤ، اپنی زندگی
سے خداوند کی تمجید کرو
یا: سکون سے جاؤ
خدا کا شکر

Luxembourgish (Lëtzebuergesch)

Här, ech sinn net wäert datt Dir ënner
mengem Daach gitt, awer nëmmen d'Wuert
soen a meng Séil wäert geheelt ginn.

De Kierper (Blutt) vu Christus.

Amen.

Loosst eis bieden.

Amen.

Ofschléissen Riten

Segen

Den Här sief mat dir.

A mat Ärem Geescht.

Kann den allmächtege Gott dech blesséieren,
de Papp, an de Jong, an den Hellege Geescht.

Amen.

Entloossung

Gitt eraus, d'Mass ass eriwwer. Oder: Gitt an
annoncéiert d'Evangelium vum Här. Oder: Gitt
a Fridden, verherrecht den Här mat Ärem
Liewen. Oder: Gitt a Fridden.

Merci Gott.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC